

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

연중 제21주일 (23일/24일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	신승희 리나	김 아나스타시아	김중호 요한
독서자	우수경 발레리아 이경자 수산나	주 크레센시아 정선심 미카엘라	이화윤 데레사 김영미 율리안나

연중 제22주일 (30일/31일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박여숙 빅토리아	김중호 요한	박주상 요셉
독서자	안다나 마리아 최금주 켈마나	이민경 로사 이순자 요안나	이화윤 데레사 우수경 발레리아

지난주 공동체 수입	
교무금	한중희, 김주섭, 민성숙, 신성민, 박재환 \$ 1,000
봉헌금	\$ 1,140
2차헌금	\$ 834
미사예물	\$ 965
주일학교 등록비	\$ 250
총수입	\$ 4,189

“좁은 문”은 ‘십자가의 길’을 의미합니다. ‘친구를 위해 자기 목숨을 내놓는 사랑’ (요한 15,13 참조), ‘가장 보잘 것 없는 이를 자신과 동일시하고 그들을 향한 연민과 배려’ (마태 25,40 참조), 이러한 마음을 가지고 그들과 함께 걷어가는 여정을 의미합니다. 예수님께서서는 자기희생 없이는 결코 있을 수 없는 공감과 배려, 자비와 사랑을 실천하며 살아온 당신의 친구들이 마침내 긴 여정을 마치고 문을 두드릴 때 문을 열어 주십니다.
-이영훈 알렉산델 신부-

<금주의 성인 축일>	
24(토): 성 로마노, 성 바르톨로메오, 성 파트리치오, 성녀 마리아 미카엘라, 성녀 아우레아, 성녀 에밀리아	
25(일): 성 플라비아노, 성 필립보 베니시오, 성녀 돈비나	
26(월): 성 이레네오, 성 제피리노, 성녀 요안나 엘리사벳 비쉬엘	
27(화): 성 루포, 성 체사리오, 성녀 모니카	
28(수): 성 아우구스티노, 성 펠라지오, 성 헤르메스	
29(목): 성 메데리코, 성녀 바실라, 성녀 사비나, 성녀 칸디다	
30(금): 성 펠릭스, 성녀 가우덴시아, 성녀 마가리타 와드	
축하드립니다.	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
23 5pm	이야고보.수산나	연	이승우 로벗 영혼
24 일	7:45 am	김은경 엘리사벳	생 Erin 부부, Bernard Kim
		정 켈트루다	생 정 예로니모
		정용진 미카엘	생 정선심 미카엘라
		주 크레센시아	연 주생암 마르치아노 영혼
		정용진 미카엘	연 정락현 도미니코, 민병재 마리아 영혼
	9:30	정용진 미카엘	연 김완중 요셉, 우진금 마리아 영혼
		정 가브리엘	생 임동묵 가브리엘
	10:45 am	전 루이사	연 전성수 영혼
		최은주 안나	생 최 가브리엘, 임 조앤
		복되신 동정녀Pr.	생 박명현 이브
박 라우렌시아		생 김헌무 요한, 임지영 안젤라	
박 라우렌시아		생 김상국 보니파시오 가정	
박 라우렌시아		생 최승영 베르나르도 가정	
이윤경 율리아나		생 이화윤 데레사	
이유리 율리안나		생 박소희, 박해영	
평협		생 김지완 아우구스티노 신부님	
최은주 안나		연 한만자 데레사 영혼	
24 일	정 켈트루다	연 이귀분 분다, 원성천 마태오 영혼	
	정정희 안젤라	연 정순희 수산나 영혼	
	이 마르타	연 정 앤드류 영혼	
	민성숙 안나	연 김기룡, 민 요한 영혼	
	이유리 율리안나	연 김옥순 마르타, 박홍식 안드레아 영혼	
서정숙 켈마	연 김 아오스딩 영혼		

< Did You Know? >
What having a “healthy caution” toward adults can mean, part 1

Having a “healthy caution” about adults in your life does not mean treating all adults as potential perpetrators. It is important to increase awareness about the dangers and the signs of abuse without creating paranoia. Safe adults should not be vigilante protectors, but should have a perspective of caution and should not ignore warning signs of inappropriate behavior. To learn more, read the VIRTUS® article “Why Should We Have a ‘Healthy Caution’ Toward Adults” at lacatholics.org/did-you-know.



본당 신부님의 영명축일을
진심으로 축하드립니다.

2025년 선교를 위한 모금(2025 Mission appeal)

올해 Mission Appeal은 아프리카 가나 Marian Sisters of Eucharistic Love(MASEL) 소속 Stan Terese Mumuni 수녀님께서 설립하신 ‘The Nazareth Home for God’ s Children” 후원입니다. “나자렛 집”은 버림받은 불쌍한 고아들을 위한 공동체로써 주.식. 의료. 교육 등 그들에게 필요한 모든 것을 제공하고 있습니다. 현재 147명이 거주하고 있으며 달마다 새 식구들이 들어옵니다. 그리고 이들이 18세가 되면 이곳에서 함께 살지 못하므로 이들을 위한 주거지를 마련 중에 있습니다. 현재 기초작업만 마친 상태이며 이 공사를 마치기 위해 여러분의 도움이 절실히 필요합니다. **9월 6(토), 7(주일)**에 있을 이 모금에 많은 도움 주시기를 부탁드립니다.

* OLL Family Fun Days, 9월 5일(금)-7일(주일)

Our Lady Lourdes School은 학생 수의 지속적인 감소로 인해 이미 오래전부터 재정적인 어려움을 겪고 있습니다. OLL Family Fun Days는 부족한 학교 운영금을 보충하기 위한 연례 행사입니다. 우리 마태오 성당은 올해에도 음식코너를 만들어 협력하기로 했습니다. 가족이나 구역원들과 한 번 둘러 주시어, 모쪼록 즐거운 시간도 가지고, 우리 천주교 학교에도 도움을 주시면 감사하겠습니다.

* 지난 주 “미국 내 원조 기금” 2차 헌금 모금액은 \$834이었습니다. 감사드립니다.

* 본당 신부님께서 8월 25일부터 29일(목)까지 ‘사제협의회’ (Convocation) 참가로 27일(수)과 28일(목) 미사가 없습니다.

* 남성 제50차 꾸르실료 주말이 오늘까지 진행됩니다.

참가 중이신 황광희 요셉, 유진형 베드로, 강진한 프란치스코 형제님을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

* 주일학교 개학

일시: 9월 7일 / 대상: Pre K~12학년 / 등록비: \$100/ 1st child (\$90/sibling)

◆ 성사반(첫영성체 세례, 견진) 등록시 학생당 \$30 추가 등록비 있습니다.

등록양식: 성당 홈페이지에서 다운받아 작성하시거나 사무실 입구에 마련되어 있는 양식서를 사용하시고, 박 리디아 교장선생님이나 사무실에 제출하시면 됩니다.



* 첫 영성체반 9월 7일부터 시작입니다. 연락처: 임 카타리나 213-321-0908

* 예비자 교리반 개강(9월 중)

◆ 주위에 전교할 이웃을 찾아봅시다.

◆ 신자 분 중에서 가톨릭 교리에 대해 더 알고 싶으신 분들도 참석하실 수 있습니다.

◆ 신청서는 사무실에 있습니다. / 문의: 사무실 818-951-0879

* 의료팀(혈압 측정 & 건강 상담)

일정: 8월 24, 31일 중심 미사 후 @ 209호

* 다민족 미사(One Mother, Many Peoples)

일시: 9월 6일(토) 10:00am-입장 행렬, 10:30am-다국어 묵주기도, 11:00am-Gomez 대주교님 집전 미사

장소: L.A. 주교좌 성당(555 W. Temple St. L.A. CA 90012)

◆ 한복 차려입으시고 성모님의 중재를 통하여 평화와 일치를 간구하는 이 미사에 많이 참석해 주세요.

* 성 마태오 성당 창립 22주년 기념 골프대회

일시: 9월 27일(토) 10:30am(등록: 9:30am)

장소: Simi Hills Golf Course(5031 Alamo St. Simi Valley, CA)

참가비 \$150(점심, 생수 및 저녁 제공)-8/31까지 납부 / 문의: 김열 베드로(213-507-0451)



* 오늘 간식은 성 김대건 안드레아 소공동체에서 준비해 주셨습니다.

Smile Express
 유학생 귀국 이사 & 한국택배
 <무료 픽업>
 213-505-1902
 최금주 켈러나

두드림 종합보험 (주) DO DREAM
 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양
 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체/주택/
 자동차/건강/메디케어 플랜
 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010
 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571



KOAM CONSTRUCTION
 고압 건설
 주택, 아파트, 상가, 증축,
 신축, 지진 공사
 213-272-7453 김 프란치스코
 www.koamcon.com

안다나(마리아) | 메디케어 보험
 HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜
곧 65세가 되시나요?
 메디케어 신청을 도와드리겠습니다.
 (213)305-2802 / Lic #0188019

안다나(마리아) | 재정 상담
 생명보험 | 은퇴플랜 | 롱텀케어
 3701 Wilshire Blvd. #401
 donnaan@allmerits.com
(213) 305-2802

안진환 (Tony), CPA
 안토니오 & 스텔라
 2140 W. Olympic Bl. #508
 (213)380-5070
 askanycpa@gmail.com

불란서 안경 검안과
 FRANCE VISION OPTOMETRY
 3104 W. Olympic Bl. L.A.
 (213) 487-1001
 Elizabeth & Dr. Linda Lee
 (교우 특별 봉사)



메디케어 신청 및 상담
 정확한 지식과 경험
 다양한 플랜 및 혜택 소개
818-799-8106
 주은미 세실리아(Lic#0M88188)

김스 자동차 정비공장
Kim's Auto Repair
 Complete Automotive Service
 정직하고, 성실하게 돌아보아 드립니다.
 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004
 Eric: 213-258-0377

윤 주희 (클라라)
 Executive Manager
 Law Offices of Eugene Yun
 부동산 회사 설립, 유언상속, 교통사고, 형사법
 www.eugeneyunlaw.com
 (213)388-3535 C (818)433-2891

Sushi Monster
 2426 Honolulu Ave. Montrose
 818-249-2510

COWAY
 안나 최 코디
 ANNA CHOI
 제품 구매 및 렌탈 문의
 TEL: 818-669-8858
 annac.coway@gmail.com



Hankook Plumbing
 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리
 아무리 작은 일도 성심껏 봉사
 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고'
홍 벤자민
 818-321-4776



대한장의사
 DAE HAN MORTUARY
 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체
 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434
 이 미카엘 Cell: 213-700-1788
 1605 S. Catalina St. L.A. 90006
 daehanmortuary@sbcglobal.net



부동산 Society Realty
모니카 안
818-823-3542
 집을 팔고, 사실뻔
 언제나 편안한 마음으로
 모니카 안 과 상의하세요
 Website: www.societyreal.com
 Email: monicaan@societyreal.com
 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214
 (웃음+펜실베니아 한국 마켓 있는 들)

Monica's Grooming & Bath
 착한 미용, 바른 미용
 애견에게 진심인 곳
 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷
 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214
 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카

하나님께 가까이 가십시오
 그리고 영 하나님께서 여러분에게
 가까이 오실 것입니다
 아담 4.8



이동현 토마스 아퀴나스 MD
 내과, 노인 의학과 전문의
 2727 W. Olympic Blvd. #309
 Los Angeles, CA 90006
 213-674-7758

SA 슈올즈 USA CEO 박 소피아
 대한민국 의료기 인증 진동침(메디치오)장착 신발(통증 완화 도움)
1호점 Los Angeles
 City Center
 3500 W. 6th St., #233
 Los Angeles, CA 90020
 213-908-6497
2호점 Buena Park
 Beach Galleria
 5307 Beach Blvd., #118
 Buena Park, CA 90621
 714-752-6363

Maxtel Communication
W: 213-385-7000
M: 213-792-0393
 김경중 요셉
 PBX. CCTV. Access Control. Wifi.
 Fiber Optic Server Room set up

* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내
 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에
 주차하실 수 있습니다.
 Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는
 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용하셔서 성당으로 오시면 됩니다.

